

# Pro

## Chapter 22

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

טוב :	קָן	רְמוֹזָב	מְכֻסָּה	רָב	מַעֲשֵׂר	שֵׁם	נִבְחָר	1
राम्रो	अनुग्रह	र-सुनभन्दा	चाँदीभन्दा	धेरै	ठूलो-धनभन्दा	नाम	मनपर्दो	
	<a href="#">H2580</a>	<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H3701</a>		<a href="#">H6239</a>	<a href="#">H8034</a>	<a href="#">H0977</a>	

धन सम्पत्तिको मालिक हुनु भन्दा सम्मान पाउनु असल हो। सम्मानित हुनु सुन चाँदी भन्दा उत्तम हो।

	יְהוָה :	כָּלָם	עֲשֵׂה	נִפְגְּשׁוּ	וְרָשׁ	עֲשִׂיר	2
	परमप्रभुले	ती-सबैलाई	बनाउनुभयो	भेट्छन्	र-गरिब	धनी	
	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H6298</a>	<a href="#">H7326</a>	<a href="#">H6223</a>	

सबै परमप्रभुका सृष्टि हुन यसर्थ कुन धनी कुन गरीब बराबरी हो।

וְנִעְנְשׁוּ :	עָבְרוּ	וּפְתָיִים	(וְנִסְתָּר)	[וְיִסְתָּר]	רָעָה	רָאָה	וְעָרוֹם	3
र-दण्डित-हुन्छन्	अगाडि-बढ्छन्	तर-अज्ञानीहरू	र-लुक्छ	र-लुक्छ	खतरा	देख्छ	चतुर-मानिसले	
<a href="#">H6064</a>			<a href="#">H5641</a>	<a href="#">H5641</a>		<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H6175</a>	

एउटा बुद्धिमान मानिसले कष्टलाई पहिले नै देखेर यसबाट अघि नै तर्किन्छ, तर अनुभव नभएका मानिसहरू सिधै ती कष्टहरूमा पर्छन अनि दुःख पाउँछन्।

	וְחַיִּים :	וְכָבוֹד	עֶשֶׂר	יְהוָה	יְרָאָה	עֲנוּה	עֵקֶב	4
	र-जीवन	र-सम्मान	धन	परमप्रभुको	परमप्रभुको-भयको	नम्रताको	फल	
		<a href="#">H3519</a>	<a href="#">H6239</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3374</a>	<a href="#">H6038</a>	<a href="#">H6118</a>	

नम्र बन अनि परमप्रभुलाई आदर गर, तब तिमीहरू बाच्नेछौ अनि धन र सम्मान पाउने छौ।

	מָהֶם :	יִרְחַק	נִפְשׁוּ	שׂוֹמֵר	עֲקָשׁ	בָּדָרָה	פָּסוּם	צִנּוּם	5
	तिनीहरूबाट	टाढा-रहन्छ	आफ्नो-प्राण	राख्ने	टेडोको	बाटोमा	पासोहरू	काँडा	
	<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H7368</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H8104</a>	<a href="#">H6141</a>	<a href="#">H1870</a>		<a href="#">H6791</a>	

दुष्ट मानिस नाना थरीका फंदामा पर्छ, तर आफ्नो आत्माको पर्वाह गर्ने मानिस यस्तो कष्ट देखि टाडो बस्छ।

מִמְנָה :	יִסּוֹר	לֵא-	אִיִּין	כִּי-	נָם	וְרָבּוֹ	פִּי	עַל-	לְנִעַר	חֲנֹה	6
त्यसबाट	टाढा-हुन्छ	हुँदैन	बूढो-हुन्छ	जब	पनि	उसको-बाटोको	अनुसार	माथि	बालकलाई	सिकाउ	
	<a href="#">H5493</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H2204</a>		<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H1870</a>	<a href="#">H6310</a>		<a href="#">H5288</a>	<a href="#">H2596</a>	

नानीहरूलाई सही जीवन निर्वाह गर्नु सानै बाट सिकाउनु पर्छ, तब त्यो नानी बढे पनि त्यही प्रकारले जीवन यापन् गर्छ।

	מְלוֹה :	לְאִישׁ	לְוָה	וְעַבֵּר	יְמִשּׁוּל	בְּרָשִׁים	עֲשִׂיר	7
	साहूको	मानिसको	रिणी	र-दास	शासन-गर्छ	गरिबहरूमाथि	धनी	
		<a href="#">H0376</a>		<a href="#">H5650</a>	<a href="#">H4910</a>	<a href="#">H7326</a>	<a href="#">H6223</a>	

धनी मानिसहरूले गरीब मानिसहरूलाई शासन गर्छन् अनि उधारी लिनेहरू उधारी दिनेहरूको कमारा बन्छन्।

	יְבִלָּה :	עֲבָרָתוֹ	וְשָׁבֵט	אָנוֹ	(יְקַצֵּר-)	[יְקַצֵּר-]	עֲוֹלָה	זֹרַע	8
	अन्त्य-हुन्छ	उसको-क्रोधको	र-छडी	अन्याय	काट्छ	काट्छ	अधर्म	रोप्ने	
	<a href="#">H3615</a>	<a href="#">H5678</a>	<a href="#">H7626</a>	<a href="#">H0205</a>				<a href="#">H2232</a>	

अन्याय रोप्ने मानिसले आफन्तको वाली काट्छ अनि उसको अत्याचारी शासनको अन्त हुन्छ।

	לְרִל :	מְלַחֲמוֹ	נִתָּן	כִּי-	יְבָרֵךְ	הוּא	עֵין	טֹב-	9
	गरिबलाई	आफ्नो-रोटीबाट	दिन्छ	किनभने	आशिषित-हुन्छ	उ	भएको-मानिस	उदार-आँखा	
	<a href="#">H1800</a>	<a href="#">H3899</a>	<a href="#">H5414</a>		<a href="#">H1288</a>	<a href="#">H1931</a>			

एकजना उदार योग्य मानिसले आशिष पाउँछ। उसले आशिष पाउँछ किनभने उसले आफ्नो भोजन गरीबलाई दिन्छ।

10  
 וְיִצְאָה מִלְּךָ וְיִצְאָה מִלְּךָ וְיִצְאָה מִלְּךָ וְיִצְאָה מִלְּךָ וְיִצְאָה מִלְּךָ וְיִצְאָה מִלְּךָ  
 र-अपमान विवाद र-रोकिन्छ कलह र-जान्छ गिल्ला-गर्नेलाई निकाल्नु  
[H7036](#) [H1779](#) [H4066](#) [H3318](#) [H3887](#) [H1644](#)

यदि कुनै मानिसले अरूलाई खिसी गर्छ भने उसलाई त्यहाँबाट बल लगाएर निकाली देऊ। जब ऊ मानिस नै हट्छ झगडाहरू जान्छ र अनि लडाई र अपमानहरू पनि सकिन्छ।

11  
 אֱהָב (טְהוּרָה) לֵב (טְהוּרָה) אֱהָב (טְהוּרָה) אֱהָב (טְהוּרָה) אֱהָב (טְהוּרָה) אֱהָב (טְהוּרָה)  
 राजा साथी उसका-ओठहरूको अनुग्रह मनको शुद्ध-हृदयको शुद्ध प्रेम-गर्ने  
[H4428](#) [H7453](#) [H8193](#) [H2580](#) [H2889](#) [H2889](#) [H0157](#)

एउटा मानिस जसले शुद्ध हृदयलाई प्रेम गर्छ, जसको बोलीवचन करुणामय हुन्छ, ऊ राजाको मित्र हुनेछ।

12  
 עֵינַי בְּגֵרָה וְיִצְאָה מִלְּךָ וְיִצְאָה מִלְּךָ וְיִצְאָה מִלְּךָ וְיִצְאָה מִלְּךָ וְיִצְאָה מִלְּךָ  
 विश्वासघातीको वचनहरू र-उल्टाउँछ ज्ञान रक्षा-गर्छन् परमप्रभुका आँखाहरू  
[H0898](#) [H1697](#) [H5557](#) [H1847](#) [H5341](#) [H3068](#)

परमप्रभुले सत्यता माथि पहरा दिनु हुन्छ, अनि अविश्वासी मानिसहरूले भनेका कुराहरूलाई विफल बनाउनु हुन्छ।

13  
 אֱמַרְךָ אֱמַרְךָ אֱמַרְךָ אֱמַרְךָ אֱמַרְךָ אֱמַרְךָ  
 म-मारिनेछु चौकहरूमा बीचमा बाहिर सिंह अल्ले भन्छ  
[H7523](#) [H7339](#) [H8432](#) [H2351](#) [H6102](#) [H0559](#)

अल्ले मानिसले भन्छ, "सिंह बाहिर बसिरहेको छ," अथवा "म गल्लीमा मारिनेछु।"

14  
 שְׁמִי (יְפֹלֵה) (יְפֹלֵה) (יְפֹלֵה) (יְפֹלֵה) (יְפֹלֵה) (יְפֹלֵה)  
 त्यहाँ खस्छ खस्छ परमप्रभुले जसमाथि-परमप्रभु पर-स्त्रीहरूको मुख गहिरो गहिरो-खाल्डी  
[H8033](#) [H5307](#) [H5307](#) [H3068](#) [H2194](#) [H6310](#) [H6013](#) [H7745](#)

व्यभिचारी पापको जाल हो यसर्थ परमप्रभु यस्तो जालमा फँस्नेसित अत्यन्तै क्रोधित हुनुहुन्छ।

15  
 מִמְּנוֹהַ מִמְּנוֹהַ מִמְּנוֹהַ מִמְּנוֹהַ מִמְּנוֹהַ מִמְּנוֹהַ  
 उसबाट टाढा-पार्छ अनुशासनको छडी बालकको मनमा बाँधिएको मूर्खता  
[H7368](#) [H4148](#) [H7626](#) [H5288](#) [H7194](#) [H0200](#)

नानीको मनका मूर्खता रहेको हुन्छ। अनुशासनको डण्डाले यस मूर्खतालाई ऊबाट भगाइन्छ।

16  
 לְמַחְסֹרֵי לְמַחְסֹרֵי לְמַחְסֹרֵי לְמַחְסֹרֵי לְמַחְסֹרֵי לְמַחְסֹרֵי  
 अभावको-लागि निश्चय धनीलाई दिने आफ्नो-लागि वृद्धि-गर्न गरिबलाई थिच्ने  
[H4270](#) [H0389](#) [H6223](#) [H5414](#) [H1800](#) [H6231](#)

आफ्नो धन बढाउनु जसले गरीबलाई ठग्न अनि धनी मानिसलाई उपहार चढाउँछ भने ती दुवै जना पछि दरिद्र हुन्छन्।

17  
 לְרַעְיָהּ לְרַעְיָהּ לְרַעְיָהּ לְרַעְיָהּ לְרַעְיָהּ לְרַעְיָהּ  
 मेरो-ज्ञानमा लगाओस् र-आफ्नो-मन बुद्धिमानहरूका वचनहरू र-सुन आफ्नो-कान थाप  
[H1847](#) [H7896](#) [H2450](#) [H1697](#) [H8085](#) [H0241](#) [H5186](#)

राम्रोसंग ध्यान देऊ, म के भन्छु सुन। म तिमीहरूलाई त्यो ज्ञान शिकाउने छु, जुन ज्ञानी मानिसहरूले मलाई दिएका छन्। मैले त्यो शिक्षाहरूबाट सिक्ने।

18  
 שְׂפָתַי עַל-יְהוָה יִכְנֹס יִכְנֹס יִכְנֹס יִכְנֹס יִכְנֹס יִכְנֹס  
 तिम्रा-ओठहरूमा माथि सँगै स्थिर-रहन्छन् तिम्रो-भित्रमा तिमिले-राख्छौ किनभने राम्रो किनभने  
[H8193](#) [H0990](#) [H8104](#)

यदि तिमिले यी कुराहरू याद राख्यौ भने असल हुनेछ। यी वचनहरू भन्नु सक्थौ भने तिमिलाई सहायता हुनेछ।

19  
 אֲתָהּ אֲתָהּ אֲתָהּ אֲתָהּ אֲתָהּ אֲתָהּ  
 तिमिलाई तिमिलाई-पनि आज जनाएको-छु तिम्रो-भरोसा परमप्रभुमा हुनको-लागि  
[H0637](#) [H3117](#) [H3045](#) [H4009](#) [H3068](#) [H1961](#)

अब म तिमिलाई ती कुराहरू नै सिकाउनेछु र म चाहन्छु, कि तिमिले परमप्रभु माथि भरोसा गर।

20 הָלֵאָה׃ כְּתַבְתִּי לְךָ מִלְּפָנֶיךָ (שְׁלֹשָׁה) שָׁלֹשׁ תִּסְבֵּר לִי לְפָנֶיךָ וְיָדַעְתָּ׃  
 होइन लेखेको-छु कतिमीको-लागि तीस-पटक तीस-वटा सल्लाहहरूमा र-ज्ञानमा  
 H3789 H3808 H8032 H1847 H4156

तिम्रो लागि मैले तीसओटा नीति-वचनहरू लेखेकोछु, यी सबै ज्ञान र उपदेशका वचनहरू हुन्।

21 לְהוֹדִיעַךָ׃ אֲמַרְתִּי אֱמֶת׃ לְשֹׁחֵץ׃ פִּי  
 जनाउनको-लागि सत्यताको सत्यको वचनहरू फर्काउनको-लागि सत्यको वचनहरू सत्यको पठाउनेहरूलाई  
 H3045 H0571 H0561 H7725 H0571 H0561 H7971

यी वचनहरूले सत्य र महत्वपूर्ण कुराहरू सिकाउँछ। तब तिम्रीलाई जसले पठाउनु भएको छ उहाँलाई सही जवाफ दिन सक्छौ।

22 אֶל-תְּגוּלָּה׃ גָּרִיב׃ אֶל-הָעָר׃ וְאֶל-הַגָּר׃ וְאֶל-הַבְּעִיָּה׃  
 नगर लूटनु गरीबलाई गरीब किनभने उ गरीबलाई ठोकांमा दुखीलाई  
 H0408 H1497 H1800 H1931 H0408 H1792 H6041 H8179

गरीबलाई शोषण नगर किनभने तिनीहरू गरीब छन्, अनि गरीबलाई अदालतमा न्यायबाट बञ्चित नगर

23 כִּי-יִהְיֶה׃ יָרִיב׃ רִיב׃ וְקָבַע׃ אֶת-קְבֻעֵיהֶם׃ נֶפֶשׁ׃  
 किनभने परमप्रभुले मुद्दा-लड्नुहुन्छ तिनीहरूको-मुद्दामा र-लूट्नुहुन्छ लूट्नेहरूको प्राण प्राण  
 H3068 H7378 H7379 H6906 H0853 H05315 H0935

परमप्रभुले तिनीहरूको मुद्दाको पक्ष लिनु हुन्छ, अनि उहाँले तिनीहरूको जीवन लिनु हुनेछ जसले उनीहरूलाई लूट्छ र शोषण गर्छन्।

24 אֶל-תִּתְּרַע׃ אֶת-בְּעַלְאֵה׃ אֶת-רִיסָלוֹךְ׃ אִישׁ׃ חַמּוֹת׃ לָאֵל׃ תְּבוֹא׃  
 नगर साथी-नबन रिसालुको साथी क्रोधको र-रिसालुको मानिससँग रिसको नगर जानू  
 H0408 H0854 H0639 H1167 H0854 H0376 H2534 H3808 H0935

झट्टै रिसाउने मानिससित मित्रता नजोड। सितिमिति रिसाउने मानिससित संगत नगर।

25 פֶּן-תִּסְכַּח׃ תִּסְכַּח׃ אֶת-בָּאֵר׃ (אֶת-חֲתוּמוֹ) וְלִקְחָהּ׃ מִן-פִּי׃ לְנַפְשִׁי׃  
 नत्र सिक्छौ उस्का-बाटोहरू उस्का-बाटोहरू (उस्का-बाटोहरू) र-ल्याउँछौ पासो आफ्नो-प्राणको-लागि  
 H6435 H0502 H0734 H0734 H0734 H3947 H4170 H5315

नत्र भने तिम्रीले उस्को बाटो जान्ने छौ र फन्दामा फँस्ने छौ।

26 אֶל-תְּהִי׃ בְּתַקְעֵי-כַף׃ בְּעֵרְבִים׃ מִשְׁאוֹת׃  
 नगर बत्रू हात-थप्रेहरूमा हात जमानत-दिनेहरूमा रिणहरू  
 H0408 H1961 H8628 H3709 H4859 H6148

कहिल्यै कसैको जिम्मवारी लिने नहोऊ अर्काले लिएको ऋणको लागि जमानी नबस्।

27 אִם-יִיָּן׃ לְפָנֶיךָ׃ לְשֹׁחֵץ׃ לְמַה׃ יִקַּח׃ מִשְׁכָּבְךָ׃ מִתְּחִילָה׃  
 यदि छैन तिम्रो-लागि किन किन तिर्न तिम्रो-मुनिबाट तिम्रो-ओछ्यान लिन्छ  
 H0369 H4100 H3947 H4904 H8478

तिम्रीले त्यो ऋण चुक्ता गराउनु नसके निमीकहाँ भएको सबै गुमाउनु पर्नेछ। तिम्रीले आफ्नो ओढने ओछ्याउने सम्म गुमाउनु पर्नेछ।

28 אֶל-תִּסָּג׃ גְּבוּל׃ עוֹלָם׃ אֲשֶׁר-בָּנָה׃ אֲבוֹתֶיךָ׃  
 नगर सार्नु सिमाना पुरानो बनाए तिम्रा-पूर्वाहरूले  
 H0408 H5253 H1366 H5769 H0001

तिम्रो जमीन जसमा सिमाना तिम्रा पुर्खाहरूले कोरेका हुन, त्यो सिमाना कहिल्यै हल्लिन नदेऊ।

29 חָזִית׃ וְאִישׁ׃ מְהִיר׃ בְּמִלְאֲכֶתוֹ׃ לְפָנֶיךָ׃ מְלָכִים׃ יִתְנַצֵּב׃ בְּלֵ-יִתְנַצֵּב׃  
 देखेका-छौ मानिस दक्ष आप्नो-काममा राजाहरूको राजाहरूको-सामु उभिन्छ उभिन्छ  
 H2372 H0376 H4106 H4399 H6440 H3320 H1077 H3320 H4428

פִּי׃ חֲשָׁכִים׃ לְפָנֶיךָ׃  
 सामान्यहरूको साधारण-मानिसहरूसामु  
 H2823 H6440

| यदि कोही मानिस आफ्नो काममा निपुण छ भने ऊ राजाको सेवा गर्ने योग्यको हुन्छ। उसले नचिनेका मानिसहरूको सेवा गर्दैन।